TRANSLATION #3: Hercules

Due Date: Monday, October 7

Translate the passage, and answer the questions that follow. You can print out a copy of this sheet and complete #1, 2, and 3 directly on it. Then you can type out or handwrite your translation and the answers to #4-10. **PLEASE MULTI-SPACE YOUR TRANSLATION.** All vocabulary and bolded constructions can be found either on the second page below or in the <u>master vocabulary list</u>.

Concepts to review: future and perfect tenses

cum Herculēs infans erat, dracōnēs **duōs** necāvit; eōs Iūnō mīsit. deinde Leōnem Nemaeum necāvit. eius pellem **prō tegumentō** habuit. postea Hydra Lernaea, Typhōnis fīlia, ab eō interfecta est; ea novem capita habuit et **afflatū** hominēs necābat. **eius felle** is sagittās **suās** tinxit; nunc, **quicquid is sagittīs figet** mortem nōn fugiet. Aprum Erymanthium occīdit. Cervum ferōcem **ad Eurystheum regem** adduxit. Avēs Stymphālidēs **sagittīs** interfēcit.

- 1. Draw a box around each **future tense** verb (ignore bolded phrases).
- 2. Draw a circle around each **imperfect tense** verb.
- 3. Underline each **perfect tense** verb (all parts if compound).
- 4. What **case** and **use** is **infans** (line 1)?
- 5. What **case** and **use** is **eius** (line 2)?
- 6. Transform **interfecit** (line 3, 7) into the plural (keep all other aspects the same).
- 7. What is the **first principal part** of **tinxit** (line 4)?
- 8. Transform **fugiet** (line 5) into the perfect tense (keep all other aspects the same).

- 9. What is the **gender** of **ferocem** (line 6)?
- 10. What is the **second principal part** of **adduxit** (line 6)?

Vocabulary and Notes (in order of appearance)

```
cum = "when"
infans, infantis, m./f. - infant
dracō, dracōnis, m. - serpent
duōs = "two" (adjective, masc. acc. pl.)
necō, necāre, necāvī, necātus - to kill
Iūnō, Iūnōnis, f. - Juno (queen of the gods, proper name)
Leō Nemaeus, Leōnis Nemaeī, m. - the Nemean Lion
pellis, pellis, f. - skin, hide
pro tegumento = "as armor"
Hydra Lernaea, Hydrae Lernaeae, f. - the Lernaean Hydra (a monster)
Typhōn, Typhōnis, m. - Typhon (a monster)
novem - nine (indeclinable adjective - look for a plural noun for it to
      modify, but it will not match it in gender, case, and number)
caput, capitis, n. - head
afflatū = "with her breath"
eius felle = "with her bile"
sagitta, sagittae, f. - arrow
suās = translate as "his own" (but it is a fem. acc. pl. adjective)
tingō, tingere, tinxī, tinctus - to wet, moisten, dye, tinge
quicquid is sagittīs figet = "whatever he pierces with his arrows" - use this
      phrase as the subject of fuget
mors, mortis, f. - death
Aper Erymanthius, Aprī Erymanthiī, m. - the Erymanthian Boar
occīdō, occīdere, occīdī, occīsus - to kill
cervus, cervī, m. - deer
ferox, ferocis - fierce
ad Eurystheum regem = "to King Eurystheus"
addūcō, addūcere, addūxī, adductus - to lead, bring
```

Avis Stymphālis, Avis Stymphālis, f. - Stymphalian Bird **sagittīs** = "with arrows"